

Indicador Político

Carlos Ramírez

■ Obama, un hecho histórico VIII

■ Un discurso imperial... poético

WASHINGTON, DC.— Cuidadosamente redactado, el discurso de toma de posesión de Barack Obama dejó ver definiciones de fondo dirigidas hacia los estadounidenses para salir de la crisis, pero también mostró con claridad el lenguaje del imperio: liderazgo, mantenimiento por cualquier vía del *american way of life* y la continuidad del fundamentalismo militar de Bush de ser elegidos de Dios para dominar el mundo.

En el delicado asunto de Irak, Obama no anunció el replanteamiento de la estrategia intervencionista de Bush sino que reveló el eslabonamiento progresivo: salir de Irak, pero dejar ahí el modelo de democracia impuesta mediante la invasión para derrocar a Sadam Husein, no para buscar armas de destrucción masiva que Bush sabía que no existían. Obama fue muy delicado en dar un salto racista. Sin embargo, en la traducción oficiosa de su discurso al español hubo una especie de censura que le restó importancia a la afirmación. Al referirse al racismo superado, Obama dijo que llegaba al poder un hombre a "cuyo padre no le habían servido en un restaurante", recordando la segregación que impedía a los negros ser atendidos en un local exclusivo para blancos. La traducción oficiosa que se distribuyó se refería a él, Obama, como un hombre "cuyo padre... trabajaba en un restaurante".

Pero por encima del tema racial, el discurso de Obama dejó un tufo a fundamentalismo imperial:

—"En estos momentos EU no solamente ha seguido adelante por la visión del liderazgo." Obama va a recuperar la hegemonía de EU.

—"Nuestra nación está en guerra contra una vasta red de violencia y odio." La realidad es otra: a EU le reclaman su intervencionismo en función de su dominio del mundo para sus propios intereses, sobre todo los petroleros.

—"hay una falta de confianza en nuestra nación, un temor de que la declinación de EU es inevitable y que la próxima generación debe reducir sus expectativas". De ahí su compromiso de restaurar la hegemonía.

—"Al reafirmar la grandeza de nuestra nación entendemos que la grandeza no es un regalo absoluto. Debe ganarse. (...) Han sido los ambiciosos, aquellos que hacen cosas, los que corren riesgos, algunos conocidos, en su mayoría gente desconocida que han avanzado por esta difícil senda hacia la prosperidad y la libertad, por nosotros ellos reunieron sus pocas posesiones y cruzaron océanos buscando una nueva vida, por nosotros ellos trabajaron en fábricas, conquistaron el Oeste, se aguantaron las dificultades." Ciertamente

conquistaron el Oeste pero liquidando a los indios originarios, aprovecharon la crisis de México para quedarse con la mitad del territorio y compraron la franja de Luisiana. La lógica histórica de Obama hace referencia al pasado de expansionismo imperial.

—"Seguimos siendo la nación más próspera y poderosa del mundo." Un acto de fe definitorio.

—"Los Estados Unidos son una amiga de cada nación, de cada hombre, mujer y niño que quiere un futuro de paz y dignidad y estamos listos para retomar el liderazgo." De nuevo la reconstrucción de la hegemonía del mundo.

—"Trabajaremos incansablemente para reducir la amenaza nuclear (...), no vamos a disculparnos por nuestro estilo de vida ni vamos a doblegarnos en su defensa, lo que les decimos es que nuestro espíritu es fuerte y no va a ser quebrantado, ustedes (los que combaten a los EU) no van a durar más que nosotros y los vamos a derrotar." Bush ha presionado a Irán y Corea del Norte por su avance nuclear y la salida de la crisis en EU no es para bienestar sino para revalidar el *american way of life*, cuya esencia es justamente el centro de la crisis. El lenguaje de Obama fue amenazante.

—"Al considerar el camino detrás, recordamos con humilde gratitud a los valero-



Fecha 29.01.2009	Sección Política	Página 30
---------------------	---------------------	--------------

Los estadounidenses que a esta hora patrullan desiertos y montañas lejanas. Ellos tienen algo que decirnos como los héroes caídos que yacen en Arlington. Los honramos no sólo porque son los guardianes de nuestra libertad sino porque representan el espíritu de servicio, una disposición a encontrar significado en algo más grande que ellos mismos. Y también en este momento, un momento que definirá a una generación. Es precisamente este espíritu el que debe embarcarnos a todos. Obama ofrece una síntesis del pensamiento imperial de Bush: los soldados en Irak no son invasores sino defensores de la libertad. Con este compromiso, Obama reafirmó el pensamiento militarista de EU, de Corea en 1951 hasta el avance anunciado para este año en Afganistán, pasando por Vietnam.

—"Lo que se requiere de nosotros es una nueva era de responsabilidad, un reconocimiento de parte de cada estadounidense de que **tenemos responsabilidades con noso-**

tros, con la nación y el mundo, deberes que no aceptamos a regañadientes sino con gusto (...) Éste es el precio y la **promesa** de la ciudadanía." De nuevo el enfoque de la responsabilidad de EU sobre el mundo.

—"Y éste es la fuente de nuestra confianza: **saber que Dios nos ha pedido que le demos forma a nuestro incierto destino.**" Como Bush, parece que Obama habló con Dios y éste le ordenó liderar el mundo.

Así que Obama, con mano suave, sonrisa amplia y color de piel histórica, seguirá la senda del **continuismo** histórico que marcaron Bush y otros presidentes imperiales antes que él. ☒

*Obama, con mano
suave, sonrisa amplia
y color de piel
histórica, seguirá la
senda del continuismo
histórico que marcaron
Bush y otros
presidentes imperiales
antes que él*